

DZIAŁ XIX

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

Uwagi ogólne

1. Wyniki finansowe przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do ustawy z dnia 29 IX 1994 r. o rachunkowości (tekst jednolity Dz.U. 2016 r. poz. 1047, z późniejszymi zmianami).

Dane w zakresie gospodarki finansowej przedsiębiorstw obejmują podmioty gospodarcze prowadzące księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

Dane nie obejmują podmiotów prowadzących działalność bankową, maklerską, ubezpieczeniową oraz towarzystw inwestycyjnych i emerytalnych, narodowych funduszy inwestycyjnych, szkół wyższych, a także samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

2. Przychody z całokształtu działalności (kwoty otrzymane i należne) obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług), łącznie z dotacjami do produktów;
- 2) przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody niezwiązane bezpośrednio z podstawową działalnością podmiotu, do których zalicza się: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z wynajmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;

CHAPTER XIX

FINANCES OF ENTERPRISES

General notes

1. The financial results of enterprises are adjusted to the Accounting Act dated 29 IX 1994 (unified text Journal of Laws 2016 item 1047, with later amendments).

Data regarding the financial management of enterprises include economic entities keeping accounting ledgers employing more than 9 persons.

Data do not include banks, brokerage houses, insurance companies, investment and pension societies, national investment funds, higher education institutions, independent public health care facilities, cultural institutions with legal personality and private farms in agriculture.

2. Revenues from total activity (sums received and due) include:

- 1) net sales revenues of products (goods and services), including subsidies on products;
- 2) net sales revenues of goods and materials, including sums due from the sale of re-use packages;
- 3) other operating revenues, i.e., revenues not directly connected with the basic activity of the entity, to which the following are included: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, income from social activities, income from the rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;

4) przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych: kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji, zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżka dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

3. Koszty uzyskania przychodów z całości kształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów (wrobów i usług), tj. koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia);
- 3) pozostałe koszty operacyjne, do których zalicza się: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, tj. nadwyżkę wartości sprzedanych składników majątku trwałego nad przychodami z ich sprzedaży, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub w całości wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązania (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 4) koszty finansowe, na które składają się w szczególności: odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, strata ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżka ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

4. Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży: produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach

4) *financial revenues, i.e., revenues from financial operations conducted by an entity: amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

3. Costs of obtaining revenues from total activity include:

- 1) *the cost of products sold (goods and services), i.e., the total costs decreased by the costs of generating benefits for the needs of the entity and corrected by the change in product inventories;*
- 2) *the value of goods and materials sold according to procurement (purchase) prices;*
- 3) *other operating costs, to which the following are included: loss on the sale of non-financial fixed assets, i.e., surplus of the value of sold fixed assets over the revenues from their sale, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, unplanned write-offs (write-offs by virtue of a permanent loss of value), penalties, fines, indemnities paid, partially or fully written off liabilities related to bankruptcy, composition, restructuring proceedings, reserves made for future certain liabilities or liabilities, which are likely to occur (loss on current business transaction in), write-offs updating the value of non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations or fixed assets received free of charge;*
- 4) *financial costs, in particular, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investment, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

4. Revenues and costs of obtaining revenues from the sale of: products, goods and materials which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices taking

sprzedaży z uwzględnieniem opustów w postaci rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług (VAT).

5. Wynik finansowy na działalności gospodarczej jest to suma wyniku finansowego na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, wyniku na pozostałej działalności operacyjnej oraz wyniku na operacjach finansowych.

6. Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (zyski i straty nadzwyczajne) to skutki finansowe zdarzeń powstających niepowtarzalnie, poza zwykłą działalnością jednostki i niezwiązanych z ogólnym ryzykiem jej prowadzenia, a w szczególności spowodowanych zdarzeniami losowymi.

W 2016 r. wszelkie skutki zdarzeń, które do tychczas wpływały na zyski i straty nadzwyczajne, są zaliczane odpowiednio do pozostałych przychodów operacyjnych i pozostałych kosztów operacyjnych.

7. Wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik finansowy na działalności gospodarczej, do 2015 r. korygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych.

8. Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych, a do 2009 r. również inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

9. Podatek dochodowy jest to podatek od osiągniętego zysku, który podmiot gospodarczy jest zobowiązany uiścić po uwzględnieniu przyznanych ulg. Obejmuje on:

- część bieżącą, tj. podatek wykazany w deklaracji podatkowej za dany okres sprawozdawczy,
- część odroczoną, tj. różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego.

10. Wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

11. Relacje ekonomiczne przedstawione w tabl.

into account discounts in the form of rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).

5. The financial result on economic activity is the sum of the financial result from the sale of products, goods and materials, the result on other operating activity as well as the result on financial operations.

6. Result on extraordinary events (extraordinary profits and losses) are the financial results of one-time events, outside the usual activity of an entity, and not connected with general risk of activity, and in particular, the result of coincidental events.

In 2016 all economic effects of the events which previously affected the extraordinary profits and losses are classified as other operating revenues or other operating costs, respectively.

7. The gross financial result (profit or loss) is the financial result on economic activity, until 2015 corrected by result on extraordinary events.

8. Obligatory encumbrances of gross financial result include income tax on legal and natural persons as well as until 2009 also other payments resulting from separate regulations.

9. Income tax is the tax on earned profit which an economic entity is obligated to pay after considering abatements granted. It includes:

- the current part, i.e., the tax presented in the tax declaration for a given reporting period,
- the deferred part, i.e., a difference between the state of provisions and assets, by virtue of deferred tax (because of the temporary differences between the gross financial result and the basis for taxation resulting from the different moments of the income and cost statement, in accordance with the tax and accounting regulations) at the end and the beginning of the reporting period.

10. The net financial result (profit or loss) is derived after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

11. The economic relations presented in table 4

4 obliczono następująco:

- 1) **wskaźnik poziomu kosztów** jako relację kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 2) **wskaźnik rentowności obrotu:**
 - **brutto** jako relację wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności,
 - **netto** jako relację wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) **wskaźnik płynności finansowej:**
 - **I stopnia** jako relację inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych bez funduszy specjalnych,
 - **II stopnia** jako relację inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych bez funduszy specjalnych,
 - **III stopnia** jako relację aktywów obrotowych (zapasów, należności krótkoterminowych, inwestycji krótkoterminowych oraz krótkoterminowych rozliczeń międzyokresowych) do zobowiązań krótkoterminowych bez funduszy specjalnych.

12. Aktywa obrotowe obejmują: zapasy, należności krótkoterminowe, inwestycje krótkoterminowe (środki pieniężne i krótkoterminowe papiery wartościowe) i krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe.

Należności z tytułu dostaw i usług są zaliczane do należności krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

13. Kapitały (fundusze) własne ujmuje się w księgach rachunkowych z podziałem na ich rodzaje i według zasad określonych przepisami prawa, postanowieniami statutu lub umowy o utworzeniu jednostki. Obejmują one: kapitał (fundusz) podstawowy, kapitał (fundusz) zapasowy, kapitał z aktualizacji wyceny, pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe, niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych, wynik finansowy netto roku obrotowego oraz odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego.

Do 2015 r. obejmowały również należne wpłaty na kapitał podstawowy oraz udziały (akcje) własne.

were calculated as follows:

- 1) **cost level indicator** as the relation of costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 2) **turnover profitability rate:**
 - **gross** as the relation of the gross financial result to revenues from total activity,
 - **net** as the relation of the net financial result to revenues from total activity;
- 3) **financial liquidity ratio of:**
 - **first degree** as the relation of short-term investments to short-term liabilities excluding special funds,
 - **second degree** as the relation of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities excluding special funds,
 - **third degree** as the relation of current assets (stocks, short-term dues, short-term investments and short-term inter-period settlements) to short-term liabilities excluding special funds.

12. Current assets include: inventories, short-term dues, short-term investments (cash equivalents, short-term securities) and short-term inter-period settlements.

Dues from deliveries and services are included in short-term dues (irrespective of its due date).

13. Share equity (funds) is recorded in accounting ledgers according to type and according to the principles defined in legal regulations, statute resolutions or agreements regarding the establishment of the entity. They include: share capital (fund), supplementary capital (fund), reserve capital (fund) from revaluation, other reserve capital (fund), undistributed (unsettled) financial result from previous years, net financial result of the turnover year and write-offs from net profit for the turnover year.

Until 2015 it has also included share capital (fund) not paid up and entity's shares (stock).

Kapitał (fundusz) podstawowy to, w zależności od formy prawnej podmiotu gospodarczego:

- w spółkach z ograniczoną odpowiedzialnością (z o.o.), akcyjnych, komandytowo-akcyjnych — kapitał zakładowy,
- w przedsiębiorstwach państwowych — fundusz założycielski,
- w spółdzielniach — fundusz udziałowy,
- w spółkach komandytowych, jawnych, partnerskich, cywilnych — kapitał właścicieli.

Kapitał (fundusz) podstawowy w spółkach akcyjnych, spółkach z o.o. i w spółdzielniach, ujęty w wysokości określonej w umowie (statucie) wpisanej w rejestrze handlowym, jest pomniejszany o zadeklarowane, lecz niewniesione wkłady kapitałowe.

14. Zobowiązania przedsiębiorstw (kapitały obce) obejmują wszystkie zobowiązania z wszelkich tytułów, w tym również z tytułu kredytów bankowych i pożyczek. Ogół zobowiązań przedsiębiorstw dzieli się na zobowiązania: długoterminowe — gdy okres ich spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, krótkoterminowe — gdy okres ich spłaty na dzień bilansowy jest nie dłuższy niż rok.

Zobowiązania z tytułu dostaw i usług są zaliczane do zobowiązań krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

15. Dane dotyczące finansów przedsiębiorstw podano na podstawie rocznej sprawozdawczości finansowej (przed weryfikacją bilansu) łącznie z wynikami przedsiębiorstw, które zawiesiły działalność lub zostały zlikwidowane w ciągu roku.

Share capital (fund) is, depending on the legal form of the economic entity:

- *initial capital — in limited liability, joint stock, joint stock-limited companies,*
- *founders' capital — in state owned enterprises,*
- *participation fund — in co-operatives,*
- *owners' capital — in limited partnership, unlimited partnership professional partnership and civil law partnership companies.*

Core capital (fund) in joint stock companies and limited liability companies as well as in co-operatives, registered in the amount defined in the agreement (statute) recorded in the trade register, is decreased by the capital contribution declared but not transferred.

14. Liabilities of enterprises (outside capital) include all liabilities, including liabilities from bank credits and loans and are divided into: long-term liabilities — when their repayment period on the balance day is longer than one year, and short-term liabilities — when their repayment period on the balance day is not longer than one year.

Liabilities from deliveries and services are included in short-term liabilities (irrespectively of its due date).

15. *Data concerning the finances of enterprises are presented on the basis of annual financial reports (before balance verification) together with the results of enterprises which suspended activities or were liquidated within the course of the year.*

TABL. 1 (272). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES
BY OWNERSHIP SECTORS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2015	2016
	w mln zł		in mln zł	
Przychody z całokształtu działalności	37565,5	63507,8	71133,3	71928,0
Revenues from total activity				
sektor publiczny	7396,0	6148,4	5926,5	5435,3
<i>public sector</i>				
sektor prywatny	30169,5	57359,4	65206,8	66492,7
<i>private sector</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług) ...	20453,9	33065,5	40740,9	41542,6
<i>Net sales revenues of products (goods and services)</i>				
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	16207,3	28878,9	28671,4	28783,3
<i>Net sales revenues of goods and materials</i>				
Przychody finansowe	302,5	650,3	553,7	399,5
<i>Financial revenues</i>				
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności .	36086,9	60785,3	66933,2	67861,9
Costs of obtaining revenues from total activity				
sektor publiczny	7007,7	5725,3	5261,4	5013,6
<i>public sector</i>				
sektor prywatny	29079,2	55060,0	61671,9	62848,3
<i>private sector</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług)	20734,6	33499,8	39476,3	41040,5
<i>Cost of products sold (goods and services)</i>				
Wartość sprzedanych towarów i materiałów	14470,0	25415,3	25014,9	24836,7
<i>Value of goods and materials sold</i>				
Koszty finansowe	388,8	561,3	566,7	638,6
<i>Financial costs</i>				
Wynik finansowy na działalności gospodarczej	1478,6	2722,5	4200,1	x
Financial result on economic activity				
sektor publiczny	388,3	423,0	665,2	x
<i>public sector</i>				
sektor prywatny	1090,3	2299,5	3534,9	x
<i>private sector</i>				
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych	1,0	0,8	0,2	x
Result on extraordinary events				
sektor publiczny	0,3	0,2	0,0	x
<i>public sector</i>				
sektor prywatny	0,7	0,6	0,1	x
<i>private sector</i>				

TABL. 1 (272). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES (cont.)
BY OWNERSHIP SECTORS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2015	2016
	w mln zł		in mln zł	
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (dok.) <i>Result on extraordinary events (cont.)</i>				
Zyski nadzwyczajne <i>Extraordinary profits</i>	5,7	6,6	1,8	x
Straty nadzwyczajne <i>Extraordinary losses</i>	4,7	5,8	1,7	x
Wynik finansowy brutto Gross financial result	1479,6	2723,3	4200,2	4066,1
sektor publiczny <i>public sector</i>	388,6	423,2	665,2	421,7
sektor prywatny <i>private sector</i>	1091,0	2300,1	3535,0	3644,4
Zysk brutto <i>Gross profit</i>	1728,6	3085,5	4864,2	4453,3
Strata brutto <i>Gross loss</i>	249,0	362,2	664,0	387,2
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto Obligatory encumbrances of gross financial result	345,8	456,3^a	548,3^a	662,4^a
sektor publiczny <i>public sector</i>	116,9	93,4	101,2	73,1
sektor prywatny <i>private sector</i>	228,9	362,9	447,0	589,2
w tym podatek dochodowy <i>of which income tax</i>	311,8	456,3	548,3	662,4
Wynik finansowy netto Net financial result	1133,8	2267,0	3651,9	3403,7
sektor publiczny <i>public sector</i>	271,7	329,8	564,0	348,6
sektor prywatny <i>private sector</i>	862,1	1937,2	3088,0	3055,1
Zysk netto <i>Net profit</i>	1383,6	2594,6	4247,2	3780,2
Strata netto <i>Net loss</i>	249,8	327,6	595,3	376,4

^a Obejmują tylko podatek dochodowy.

^a Include only income tax.

TABL. 2 (273). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SELECTED SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychody z całokształtu działalności <i>Revenues from total activity</i>	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Costs of obtaining revenues from total activity</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>	Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Obligatory encumbrances of gross financial result</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM 2005	37565,5	36086,9	1479,6	345,8	1133,8
TOTAL					
..... 2010	63507,8	60785,3	2723,3	456,3 ^a	2267,0
..... 2015	71133,3	66933,2	4200,2	548,3 ^a	3651,9
..... 2016	71928,0	67861,9	4066,1	662,4 ^a	3403,7
w tym: of which:					
Przemysł <i>Industry</i>	36803,0	33750,5	3052,5	505,5	2547,0
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	26920,4	25280,2	1640,2	232,4	1407,8
Budownictwo <i>Construction</i>	3213,6	3100,6	113,0	19,1	93,9
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>	25042,4	24508,4	534,1	71,6	462,5
Transport i gospodarka magazynowa .. <i>Transportation and storage</i>	3063,8	2881,4	182,4	31,8	150,6
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering ^Δ</i>	147,1	141,7	5,4	0,9	4,5
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	463,1	395,8	67,3	13,8	53,5
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	965,2	932,6	32,6	8,2	24,3
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	320,1	304,8	15,4	1,4	14,0
Edukacja <i>Education</i>	78,5	81,4	-2,9	0,0	-2,9
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	542,8	528,0	14,8	3,8	11,0

^a Obejmują tylko podatek dochodowy.
^a Include only income tax.

TABL. 4 (275). **RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH**
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wskaźnik poziomu kosztów Cost level indicator	Wskaźnik rentowności obrotu Turnover profitability rate		Wskaźnik płynności finansowej Financial liquidity ratio of the			
		brutto gross	netto net	I stopnia first degree	II stopnia second degree	III stopnia third degree	
		w %		in %			
OGÓŁEM	2005	96,1	3,9	3,0	26,8	91,2	134,1
TOTAL	2010	95,7	4,3	3,6	43,9	107,7	151,3
	2015	94,1	5,9	5,1	40,9	110,7	161,7
	2016	94,3	5,7	4,7	41,1	105,4	155,0
w tym: of which:							
Przemysł		91,7	8,3	6,9	42,4	118,0	170,6
<i>Industry</i>							
w tym przetwórstwo przemysłowe		93,9	6,1	5,2	36,4	103,4	164,8
<i>of which manufacturing</i>							
Budownictwo		96,5	3,5	2,9	37,1	103,6	149,0
<i>Construction</i>							
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ		97,9	2,1	1,8	16,2	74,5	141,7
<i>Trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>							
Transport i gospodarka magazynowa ...		94,0	6,0	4,9	46,2	143,9	158,3
<i>Transportation and storage</i>							
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ		96,3	3,7	3,1	50,4	89,8	102,7
<i>Accommodation and catering ^Δ</i>							
Informacja i komunikacja		85,5	14,5	11,5	156,0	334,4	368,7
<i>Information and communication</i>							
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		96,6	3,4	2,5	52,0	64,3	74,8
<i>Real estate activities</i>							
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ		95,2	4,8	4,4	23,7	123,7	132,9
<i>Administrative and support service activities</i>							
Edukacja		103,7	-3,7	-3,7	107,3	169,1	178,3
<i>Education</i>							
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna ...		97,3	2,7	2,0	48,9	125,5	138,0
<i>Human health and social work activities</i>							

TABL. 5 (276). **AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW**

Stan w dniu 31 XII

CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES

As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Zapasy		
			razem <i>total</i>	w tym	
				materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>semi-finished products and work in progress</i>
w mln zł					
1	OGÓŁEM 2005	11062,4	3354,0	977,9	493,4
2	TOTAL 2010	19841,2	5368,9	1291,9	602,3
3 2015	24068,7	7070,0	1680,4	948,9
4	2016	24596,5	7412,0	1732,8	1104,6
	w tym: of which:				
5	Przemysł <i>Industry</i>	13114,7	3831,9	1529,2	791,2
6	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	10260,8	3670,9	1403,2	790,4
7	Budownictwo <i>Construction</i>	1761,3	476,3	61,0	244,6
8	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles</i> ^Δ	6126,1	2834,5	78,0	8,7
9	Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	865,8	53,6	31,0	0,3
10	Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering</i> ^Δ	25,0	2,7	1,4	–
11	Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	261,2	13,5	1,2	0,7
12	Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	542,7	15,6	3,6	0,5
13	Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ . <i>Administrative and support service activities</i>	75,3	4,0	0,5	0,2
14	Edukacja <i>Education</i>	25,0	0,2	0,0	–
15	Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	117,4	7,1	4,6	0,0

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 343.^a See general notes, item 12 on page 343.

<i>Inventories</i>		Krótkoterminowe należności i roszczenia		Inwestycje krótkoterminowe <i>Short-term investments</i>	Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe <i>Short-term deferred expenditures</i>	Lp. No.
<i>of which</i>		<i>Short-term dues and claims</i>				
produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^a <i>of which from deliveries and services^a</i>			
<i>in mln zł</i>						
665,9	1189,8	5310,4	3909,3	2211,0	187,0	1
879,0	2530,0	8377,0	7061,0	5754,4	340,8	2
1330,0	3054,4	10392,2	8003,4	6085,4	521,2	3
1196,2	3303,5	10194,2	8687,4	6528,8	461,4	4
1074,9	406,9	5814,9	4955,1	3256,7	211,2	5
1052,6	396,1	4168,9	3660,4	2264,4	156,6	6
15,6	152,2	785,8	654,1	439,2	60,0	7
44,0	2666,4	2519,9	2214,8	700,8	70,9	8
0,0	20,6	534,2	433,1	252,6	25,4	9
0,0	1,2	9,6	6,6	12,3	0,4	10
1,5	9,8	126,4	115,0	110,5	10,9	11
1,4	10,0	89,3	73,1	377,1	60,7	12
0,1	3,1	56,7	44,1	13,4	1,2	13
–	0,0	8,7	6,3	15,0	1,1	14
–	1,6	65,2	50,1	41,6	3,6	15

TABL. 6 (277). **KAPITAŁY (FUNDUSZE) WŁASNE PRZEDSIĘBIORSTW**

Stan w dniu 31 XII

SHARE EQUITY (FUNDS) OF ENTERPRISES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym		Of which		
		kapitał (fundusz) podstawowy <i>share capital (fund)</i>	kapitał (fundusz) zapasowy <i>supplemen- tary capital (fund)</i>	niepodzielo- ny (nierozli- czony) wynik finansowy z lat ubiegłych <i>undistributed (unsettled) financial result from previous years</i>	wynik finansowy netto roku obrotowego <i>net financial result of the turnover year</i>	
		w mln zł	in mln zł			
OGÓŁEM	2005	15601,9	8154,3	4382,5	-923,2	1028,2
TOTAL	2010	34542,1	18606,6	6852,1	2334,6	2261,4
	2015	41140,6	19775,3	10713,4	1837,5	3645,7
	2016	41599,5	20168,1	11142,5	1862,9	3409,0
w tym: of which:						
Przemysł		32067,8	15068,4	7844,1	2672,8	2545,8
<i>Industry</i>						
w tym przetwórstwo przemysłowe		12644,9	3639,1	5237,8	-608,5	1411,4
<i>of which manufacturing</i>						
Budownictwo		1156,1	370,5	593,3	-79,0	94,8
<i>Construction</i>						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ		3346,4	1351,4	1116,0	-94,2	469,5
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>						
Transport i gospodarka magazynowa		1129,7	697,0	303,4	-219,6	150,6
<i>Transportation and storage</i>						
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ		63,8	44,9	19,5	-14,0	4,3
<i>Accommodation and catering^Δ</i>						
Informacja i komunikacja		401,4	203,1	137,6	-3,7	53,5
<i>Information and communication</i>						
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		2175,7	1853,9	611,3	-314,8	24,3
<i>Real estate activities</i>						
Administrowanie i działalność wspiera- jąca ^Δ		98,2	72,0	13,9	-3,0	14,0
<i>Administrative and support service activities</i>						
Edukacja		31,9	10,4	24,8	-1,3	-2,9
<i>Education</i>						
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna ...		114,8	99,2	52,1	-61,7	11,0
<i>Human health and social work activities</i>						

TABL. 7 (278). **KAPITAŁ ZAKŁADOWY SPÓŁEK ^a**
Stan w dniu 31 XII
SHARE CAPITAL OF COMPANIES ^a
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym mienie		Of which estate		
		Skarbu Państwa of the State Treasury	państwowych osób praw- nych of state legal persons	krajowych osób fizycznych of domestic natural persons	osób zagra- nicznych of foreign persons	
		w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	2005	4273,1	558,2	423,6	1058,0	575,9
TOTAL	2010	15260,5	487,7	163,5	1090,7	901,4
	2015	16532,5	106,3	285,8	1260,6	1403,6
	2016	16861,2	106,6	283,3	1225,4	1641,0
w tym: of which:						
Przemysł		14379,9	12,3	205,9	500,0	1396,4
<i>Industry</i>						
w tym przetwórstwo przemysłowe		2971,2	12,3	205,9	325,0	1387,0
<i>of which manufacturing</i>						
Budownictwo		226,7	–	0,0	114,4	4,1
<i>Construction</i>						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ		773,5	0,2	6,1	428,0	105,2
<i>Trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>						
Transport i gospodarka magazynowa ...		569,4	20,7	63,3	40,8	10,2
<i>Transportation and storage</i>						
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ		48,4	–	1,1	31,0	0,8
<i>Accommodation and catering ^Δ</i>						
Informacja i komunikacja		203,0	1,2	–	12,3	90,5
<i>Information and communication</i>						
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		263,9	52,2	2,4	6,1	22,1
<i>Real estate activities</i>						
Administrowanie i działalność wspiera- jąca ^Δ		67,0	20,0	–	3,4	0,1
<i>Administrative and support service activities</i>						
Edukacja		8,3	–	–	6,2	0,1
<i>Education</i>						
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna ...		98,2	–	–	27,2	4,5
<i>Human health and social work activities</i>						

^a Dane dotyczą spółek prawa handlowego, spółek cywilnych i innych spółek powołanych odrębnymi przepisami oraz zagranicznych przedsiębiorstw drobnej wytwórczości i oddziałów przedsiębiorców zagranicznych.

^a Data concerns commercial companies, civil law partnerships and others companies established on the basis of separate rules as well as foreign small-scale enterprises and branches of foreign enterprises.

TABL. 8 (279). **ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW**

Stan w dniu 31 XII

LIABILITIES OF ENTERPRISES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Długoterminowe Long-term		Krótkoterminowe Short-term			
		razem total	w tym kredyty i pożyczki of which credits and loans ^b	razem total	w tym of which		
					kredyty i pożyczki credits and loans	zobowiązania z tytułu dostaw i usług liabilities from deli- veries and services	
		w mln zł	in mln zł				
OGÓŁEM	2005	11080,6	2551,0	1895,9	8529,6	2513,2	4132,5
TOTAL	2010	17341,9	3959,6	2331,6	13382,3	2381,8	6646,9
	2015	20914,1	5798,7	3194,1	15115,4	4230,0	6795,7
	2016	22862,3	6727,1	4229,7	16135,2	4299,2	7670,7
w tym: of which:							
Przemysł		11860,0	4098,5	2494,9	7761,4	1687,7	3511,0
Industry							
w tym przetwórstwo przemysłowe		9392,6	3127,0	2273,9	6265,5	1607,4	2962,5
of which manufacturing							
Budownictwo		1400,4	203,7	172,1	1196,7	250,5	570,0
Construction							
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ		5227,6	891,6	764,9	4335,9	912,3	2861,8
Trade; repair of motor vehicles ^Δ							
Transport i gospodarka magazynowa		1325,3	769,4	120,7	555,9	84,8	253,3
Transportation and storage							
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ		77,6	52,8	52,0	24,8	3,9	14,4
Accommodation and catering ^Δ							
Informacja i komunikacja		72,6	1,0	0,5	71,6	21,1	22,6
Information and communication							
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		1307,2	457,0	419,4	850,3	347,2	279,6
Real estate activities							
Administrowanie i działalność wspiera- jąca ^Δ		65,2	8,2	5,8	57,1	6,4	12,8
Administrative and support service activities							
Edukacja		37,3	23,1	23,0	14,2	4,6	3,9
Education							
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna ...		162,7	75,0	47,4	87,6	11,0	47,7
Human health and social work activities							